

缅 甸

M·T·舍尔巴科夫著

新 知 識 出 版 社

緬甸

M·T·舍尔巴科夫著

亞哲譯

新知識出版社

一九五八年·上海

М·Т·ЩЕРБАКОВ

БИРМА

государственное издательство

географической литературы

москва—1956

根据苏联国家地理出版社 1956年版译出

緬甸

(苏) M·T·舍尔巴科夫著

亞哲譯

*

新知識出版社出版

(上海湖南路9号)

上海市書刊出版業營業許可證出015號

大东集成联合厂印刷 新華書店上海發行所總經售

*

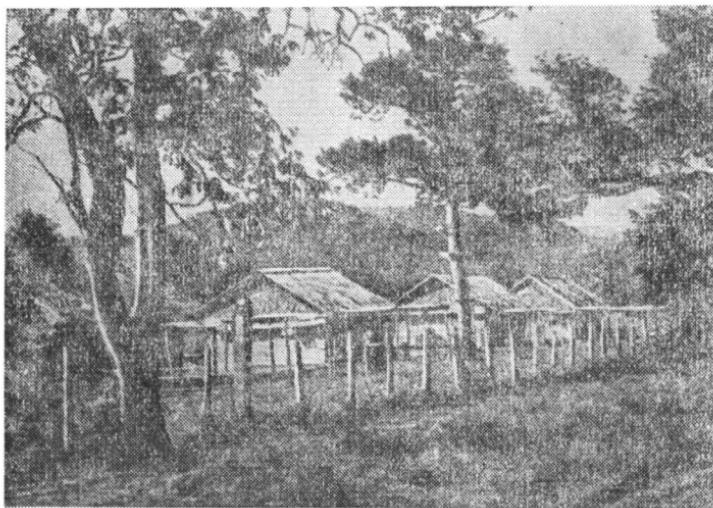
开本：787×1092 1/32 印数：15/8 插页1 字数：32,000

1958年1月第1版 1958年1月第1次印刷

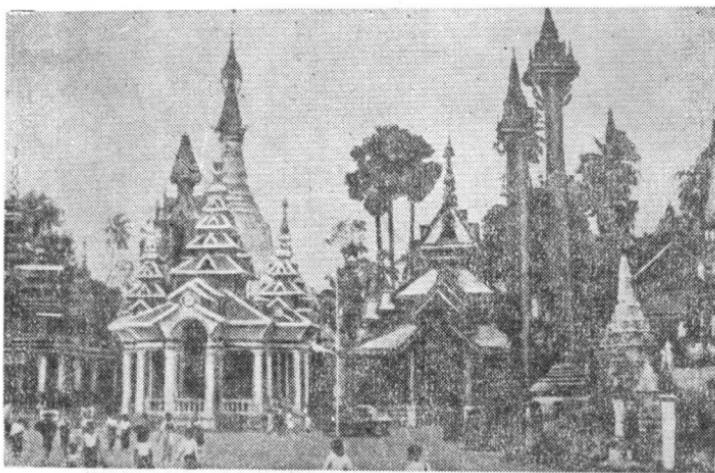
印数：1—4,000本

统一书号：12076·152

定 价：(7)0.18元

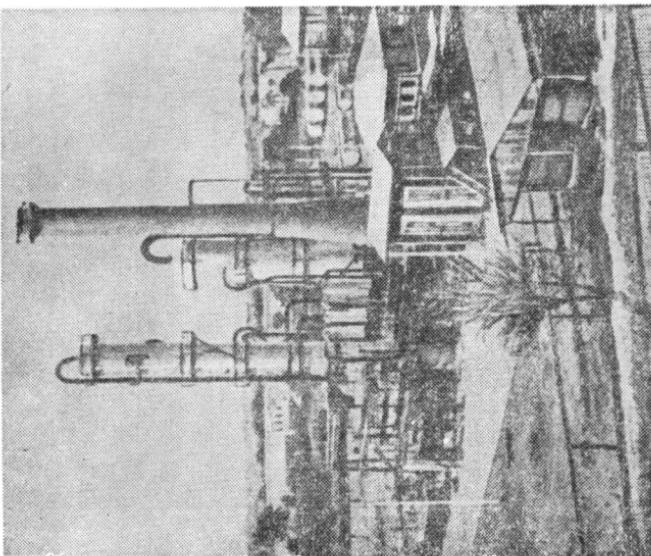


掸族村莊

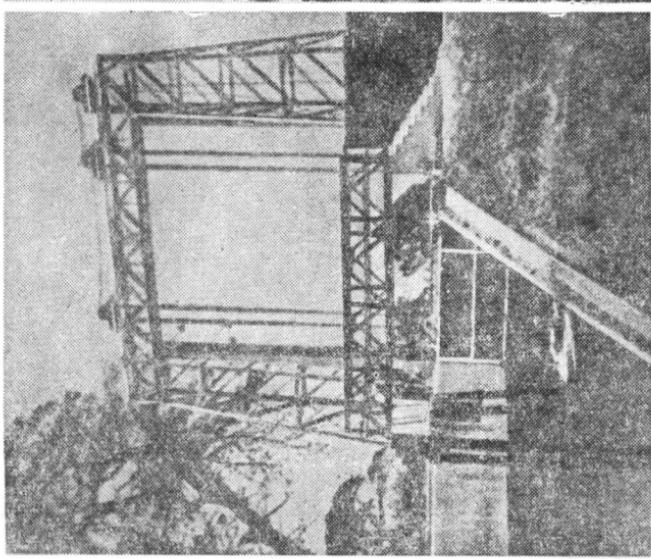


仰光瑞德宮大金塔

亞 精 煤 石 油 提 煥 厂



庇 古 一 稅 打 漑 漱 河 上 的 新 錦 壇



目 錄

概論.....	1
自然条件.....	4
居民.....	15
經濟.....	27

概論

不久前从殖民压迫下解放出來的國家之一——緬甸聯邦，位于東南亞中印半島上。

緬甸位于北緯 $9^{\circ}58'$ — $28^{\circ}30'$ 和東經 $92^{\circ}10'$ — $101^{\circ}09'$ 之間。它的領土南北延伸達 2,000 公里以上，可是東西距離只有 1,120 公里。南部的典那沙冷沿岸地帶最為狹窄，這裡的長度几達 800 公里，而寬僅 80—90 公里。

緬甸的南部和西南部沿岸地帶瀕臨印度洋（孟加拉灣和安達曼海）。海岸線切割得很厲害，在阿拉干和典那沙冷的沿岸地帶附近，散布著許多島嶼和暗礁，它們對航運有很大危險。

緬甸海陸國界的總長度為 5,450 公里左右。陸地國界（長約 3,500 公里）大部分沿着由高峻的山脈構成的自然分界與河流伸展。西北與東巴基斯坦和印度交界，東北與中華人民共和國接壤，東南與老撾和泰國毗連。

緬甸的面積為 677,600 平方公里。與印度或中國這樣的亞洲國家相比，這個面積是不算大的，然而它比英國本土却要大 1.5 倍。

外國殖民者開始侵入緬甸是在十七世紀，英國是經過了三次強加於緬甸的戰爭（1824—1826 年、1852 年和 1885 年）才把緬甸據為自己的領地的。殖民剝削促使了緬甸人民的民族

緬甸的地理位置



解放运动的开展，这个运动在偉大的十月社会主义革命的影响下，規模更为广大。1919年成立了緬甸愛國者的第一個政治組織——“緬甸团体总会”，它提出了要把祖國从英國殖民統治下解放出來的口号。在第一次和第二次世界大战之間，工人、農民、知識分子、民族資產階級和佛教僧侶都積極地參加了民族解放运动。

第二次世界大战时期，日本軍隊侵入緬甸，緬甸人民奋起作新的斗争。國內成立了“反法西斯人民自由同盟”，把具有不同政治傾向的抗日人士團結在一起。在这个以緬甸民族英雄昂山將軍为首的組織的領導之下，展开了全民性的起义，起义口号是驅逐日寇和宣布國家独立。日軍被逐出國境后，1948年1月4日，獨立的國家——緬甸联邦就宣告成立了。

目前緬甸是一个联邦，这一点象征性地表現在國旗上：紅色象征緬甸人民在爭取民族解放斗争中所流的鮮血，左上角藍色方形中的六顆星（一顆大星和五顆小星）象征國內最大的緬族和各民族邦——撣邦、克欽邦、克倫邦、克耶邦（克倫尼邦）和欽族自治区。總統是國家的元首，由國会选举，任期五年。立法权屬國会，國会由代表院（即下院——譯者）和民族院（即上院——譯者）組成。行政权由內閣行使。緬甸最大的政治組織是反法西斯人民自由同盟，它由好些政党、工会团体、農民团体和合作社团体組成；它的活动受社会党指導。

緬甸奉行始終不渝的和平的外交政策。它拒絕加入軍事政治集團，主張巩固同一切國家的友好关系，譴責准备世界新战争的政策，拥护和平調处國際冲突的原則。緬甸与印度和中華人民共和國同是著名的和平共处五項原則的首倡者。

苏联是最早承認独立的緬甸联邦的國家之一。目前緬甸与苏联和社会主义陣營其他國家的政治經濟联系正在不断擴大和巩固。这种日益巩固的友誼，帮助緬甸人民克服在建設經濟上和政治上独立的國家的道路上的困难。

自然 条 件

地形 緬甸几乎有一半領土为山地所占。由伊洛瓦底江和稅打河的平原構成的中部低地，北面、西面和东面被高聳而难以通行的山脉圍繞着。緬甸的主要山塊是阿尔卑斯—喜馬拉雅褶皺的一部分，比較頻繁而强烈的地震証明后者的造山过程還沒有完全結束。按地形的性質，緬甸可以划分为三个主要部分：西部山区、东部山区和中部低地。

西部山区由綿延 1,100 公里的南北向山脉構成。在西北部有那加山脉、巴特开山脉和盧沙山，它們連同阿拉干山脉北端將緬甸与印度和巴基斯坦分隔开來。山塊猝然中止于由伊洛瓦底江的支流——定宛江(親敦江)形成的胡康谷地。在西南部，順着孟加拉灣沿岸，伸展着阿拉干山脉，它逐渐降低变窄，消失于涅格賴斯角附近。这个地区全部由地質时代較新的第三紀和第四紀岩石構成。

西部山区各山脉的平均高度为 1,800 公尺；但是个别山峯要高得多，如巴特开山脉的薩拉麥提峯 (3,826 公尺) 和阿拉干山脉的勝利峯 (3,053 公尺)。較难通行的山塊复盖着稠密的叢林，在热带雨季时几乎完全无法通过。許多湍急的河流

从巨石中穿过。山上有好些平均高度为海拔 600—1,200 公尺的隘口。其中最重要的是通向印度的瑪尼普隘口和將伊洛瓦底江上的勃朗城同孟加拉灣沿岸的居民点陶古普連接起來的陶古普隘口。

阿拉干山脉从东面圍着西臨孟加拉灣的阿拉干沿岸低地。

东部山区始于边界山脉高黎貢山，它的西面伸展着一系列高大的山脉，它們的山峯高达 3,000 多公尺。所有这些山脉都逐渐过渡为撣邦高原——云南高原的边缘部分。撣邦高原是陡然聳起于平原之上的高地，平原上流着伊洛瓦底江和稅打河。在撣邦高原上也高聳着許多山脉，它們主要由古老的結晶岩——片麻岩、片岩和花崗岩構成。在撣邦高原之北，山脉自西向东北伸延，而往南去，高原上横穿过高聳的南北平行的山脉。撣邦高原的主要農業区集中在属于古老湖盆地的不大的低地上。主要的河流薩尔溫江在复盖着常綠森林与草地的高山塊中間沿着深深的峡谷奔流着。

在緬甸的最南部有以一系列平行(主要是南北走向)山脉为代表的古老山区。安达曼海沿岸分布着比較寬闊的冲積平原，沿平原流着薩尔溫江、塔瓦河、大典那沙冷河和别的河流。海岸附近有上千个复盖着热带植被的岩石重疊的荒島；島嶼大量集中而成为墨吉群島。

在緬甸中部，西部山系与东部山系之間分布着南北向伸延的低地，沿低地流着伊洛瓦底江、定宛江和稅打河。低地主要由第三紀海洋沉積構成，其上复盖着厚層的河流冲積物。

在这里，地表的平坦性被小丘陵和山脉所破坏。例如平均

高度 800 公尺的南北向的庇古山脉，形成了伊洛瓦底江和税打河之間的分水嶺；庇古山脉虽然高度不大，但由于斜坡陡峻，成了道路建設的大障碍。在上述地区可遇到呈斷裂圓錐体狀的古火山作用和熔岩复蓋層的殘余；波巴山是最大的死火山。

气候 緬甸是热帶季風气候國家。

沿海平原地区的温度年較差不大，占优势的几乎經常是相当高而平均的温度。最冷月份（1月）的平均温度在仰光为 25° ，在墨吉为 24.5° ，最热月份（4月）的平均温度在仰光是 30.7° ，在墨吉为 27.6° 。往北去，在中部和山区，隨着海洋調節作用的削弱，温度的变化也增大了。最冷月份（1月）的平均温度在曼德勒为 22° ，在密芝那为 17° ，而最热月份（在北部是5月）的平均温度在曼德勒是 32° ，在密芝那是 26° ，年較差已达 10° 。在緬甸干旱帶的中心曼德勒，5月初的温度可达 45° — 47° ，这里常有嚴重的旱灾。在克欽邦和撣邦的山区，冬天温度有时降到 3° — 4° ，有輕微冰冻和降雪。

緬甸除了中部之外，是在高度潮湿的國家之列的——平均一年降水 2,000 公厘。降水的特点是各季極不均匀：雨季通常始自 5 月底，整个夏天都下雨，直到 10 月的第三个星期才完全停止；一年的雨水約有 90% 是潮湿的西南季風帶來的。在阿恰布城，在年总降水量 5,160 公厘中，僅有 90 公厘是在 12—4 月期間降下的。也应当指出全國降水的不均匀現象：沿岸地区降水量达到 4,000—5,000 公厘，在曼德勒附近則減到 1,000 公厘甚至 500 公厘。决定各別地区降水量分布不均匀的主要因素是地形条件；受潮湿的西南季風影响的山脉，多半

是南北向伸延的，这就造成了在它們的西坡（阿拉干沿海地帶、典那沙冷沿海地帶和伊洛瓦底江三角洲）有極其丰富的雨水，而山脉东坡和位于阿拉干山脉的所謂“雨蔭”內的中部緬甸平原，降水量就少得多。

國內明顯地划分为三季：热季（3月—5月）、雨季（6月—10月）和涼季（11月—2月）。

初到緬甸的欧洲人很难立即習慣于这个國家的气候特点。假如他在8月來到仰光，他就会碰上最大量的热带雨水，这种雨落得非常頻繁，甚至造成不断降雨的印象；有时候，一晝夜的雨量比莫斯科整个夏天的雨量还多。尽管天空挂着炎熱如火的热带太陽，头顶上漂浮着你望着它們不会想到雨水的朵朵輕云，可是突然之間，从小朵的烏云中傾瀉下瀑布似的大雨來，一切都为連綿不断的雨幕所掩盖，街道变成了真正的河流；不久暴雨告終，由于蒸發，天气又变得悶热不堪。緬甸人經常隨身帶着一把傘防雨（也为了遮陽）。空气的湿度極高，甚至湿的衣服过了一夜还來不及干透；書本、鞋子和其他东西常常生霉。但是10月一过，雨水停止，緬甸的“冬天”就开始了。虽然在12月和1月白天仍然悶热窒人，但晚上却比較涼爽，夜間溫度降到 25° 以下，睡覺必須蓋一点防寒的东西。3月里热季开始：从山脉吹來炎熱的东北風，吹得青草枯焦，樹葉凋萎。炎熱的太陽整天在头顶發着紅光，毫不留情地烤着，使人呼吸愈來愈困难，似乎任何地方都不能躲避这可怕的炎热。5月中旬雨季重又來到。

为了适应气候条件，緬甸人建造住所稍微高出地面，以防常常淹沒大片地方的大雨。

河流与湖泊 緬甸的大多数河流發源于北部山区，往南流入印度洋。它們联系各地，又是灌溉和电力(用于發電的還不多)的來源；此外，当泛濫的时候，河流將冲積物沉積于兩岸，使几十万公頃的稻田變得肥沃。

緬甸主要的河流是伊洛瓦底江和它的支流定宛江以及稅打河和薩爾溫江。

伊洛瓦底江是最重要的河流，緬甸人民的全部歷史都与这条河有关；緬甸人民親切地称它为“緬甸的心”。这条河的流域占全國領土的 65% 强，河長 2,150 公里，可通航的長度为 1,500 公里。在上游，伊洛瓦底江（至曼德勒城止）河道在險峻陡峭的兩岸中間，具有急湍的山河的特性。在下游，伊洛瓦底江（至兴实塔城止）具有或多或少的平原河流的特性，由于季風雨水的影响而水量較多。它注入印度洋，中途分出九条大支流和許多小支流，这些支流形成了面積为 3 万平方公里的巨大三角洲。伊洛瓦底江每年將 26,000 万噸淤泥帶入海中。在这条河的下游地区有許多沙洲和淤泥灘；这里潮水漲得很高，嚴重地影响了航运。

自古以來，这条河在緬甸人民的經濟生活中起着極巨大的作用：种植稻、棉花、黍和其他重要作物的土地，绝大部分位于伊洛瓦底江流域；这条河又是連接上緬甸和下緬甸兩地区的自然交通綫。緬甸大多数大城市——仰光，曼德勒，勃生，兴实塔等都分布在伊洛瓦底江流域。

伊洛瓦底江谷地的許多地段是非常美丽的。一个旅行家这样描述曼德勒以北的伊洛瓦底江上游地方：“霧气几乎是突然升起于水面的，像沉甸甸的烏云懸在丘陵上，透过烏云，陽

光依稀可見。下面，在濃蔭之中，顯露出狹窄的峽谷入口：兩道黑中透藍的石壁，中間仍然垂着慢慢地消逝的煙幕。寬僅 180 公尺的河流，在這裡為陡直的丘陵圍繞着，這些丘陵構成狹窄而曲折的谷地，河水迅速地但又靜靜地流過。最美麗的是從河水中升起懸崖的地方，列藻溫格小塔就在这懸崖脚下。從河岸到丘陵頂端都復蓋着茂密的植物。因為時值冬天，山上部的樹木幾乎脫光了樹葉，裸露出有紅色條紋和斑點裝飾着的石灰石懸崖。下面，在鮮綠的蘭花中間，凋萎了的棕黃色竹叢顯得突出。順着河岸，緊挨着河水，長着暗色樹葉還沒脫落的芭蕉樹，而芒果的白花綠花則與棉樹的鮮紅花朵以及亞麻的深紅色花蕾雜在一起。”

伊洛瓦底江最大的支流是定宛江（長 800 公里），它發源於枯門山脈，漲水時有 530 公里可以通航。在其他支流中，應當指出瑞廟江、密達江、姆江、密敦格江等。腊戍地区的支流南渡江有很多瀑布，這些瀑布的水力可以用來建設能量頗大的水電站。

緬甸另一重要的河流是起源于西藏高原的薩爾溫江（長 3,000 公里）。作為典型的山河，薩爾溫江穿過一系列深的峽谷（1,000—1,500 公尺），陽光很少透射到這些峽谷的深淵。河流左右都有好些支流，它們在注入薩爾溫江處構成了瀑布。某些旅行家說，由於急湍和淺沙灘，在薩爾溫江下游航行比在海中航行危險得多。

伊洛瓦底江东面流着稅打河，它源出卡倫尼山，注入馬達班灣。河流在逐漸變淺，因此在低水位時期，甚至要在河上浮運木材都不可能。

在阿拉干和典那沙冷沿岸地带，大多数河流沿着同山脉走向一致的南北方向流动。湄公河在与老挝交界的200公里距离内流着。

缅甸的河流状况具有显而易见的季风性质：干燥月份（2—4月）的水位剧降和季风时期（特别是9月）的涨水相交替。例如，在八莫地区的伊洛瓦底江，宽度在2月不到500公尺，而在8月则达3,000公尺。缅甸河流水位的变动影响到航运和沿岸地带居民的生活。经常发生大水灾，因为在大雨时，浅沙滩和冲积物阻断河床，河流就泛滥成灾。

缅甸湖泊很少。容量最大的是密芝那地区的茵多基湖（207平方公里）；这个风景如画的湖泊是由强烈的地震造成的。其次可以举出茵多湖（在鸩打地区）和茵莱湖（在东枝地区）。特别有趣的是实皆北面11公里的耶甘（“苦水”）湖，这个湖含有浓度很大的芒硝溶液。

植物界与动物界 缅甸植物界的特点是植物极其丰富而种类繁多。森林复盖着全部领土的56%左右。

潮湿的热带森林遍布于全年降水最多（2,000—4,000公厘或更多些）而且均匀的地区。它们占据着阿拉干和典那沙冷沿海的西坡，萨尔温江、税打河和伊洛瓦底江的潮湿谷地，也复盖着庇古山脉的南坡。这些森林中最普遍的是巨大的（高45—60公尺）羯布罗香，还有竹和棕榈。

热带季风森林遍布于定期降水（每年1,000—2,000公厘）的地区，这里的树木在干燥时期树叶就脱落。属于这种地区的有阿拉干山脉东坡、北部某些山区、中部缅甸的平原（干燥地带除外）、庇古山脉的一部分和掸邦高原的大部分。在热带季

風森林里生長着非常坚实的用來造船的柚樹，以及彬格多樹、印度橡樹等等。在熱帶季風森林以上的山脈上，生長着常綠森林，其中有本地種的橡樹和各種長成樹木的羊齒植物。再往上去，伸展着（主要在緬甸北部）松柏樹林，以及山躑躅、木蘭和楓樹的叢林。

在遼闊的伊洛瓦底江三角洲，有沼澤叢林，而典那沙冷沿海地帶則以紅樹林出名；漲潮時，這些紅樹林就被海水淹沒。在中部緬甸的低地上，有些地方有小片的生長着很高的白茅草的熱帶稀樹草原。到處可以遇到野生狀態的樟腦樹、茶樹、蓖麻子樹、金絲桃、樟樹、油桐樹和其他珍貴樹種。

兒茶具有重要的經濟意義，它是製造鞣皮用單寧和天然染料的極好原料（優良的品種生長在庇古地區）。

棕櫚（椰子、檳榔等等）的特點是種類非常多，它們供給本地居民以建築原料、食物甚至酒。

香蕉遍布各處，人們通常生吃它的味甜而含有澱粉質的果實，本地居民也很喜歡吃滋味有些像甜酥的煎香蕉。芒果樹在本地居民中很受歡迎：在略微有點發黃的綠色果皮裡面，是橙色的半液体狀的芳香果肉，味道與酸甜的冰淇淋相似。緬甸還生長着麵包樹、菠蘿、木瓜、刺韶子、莽吉柿和其他各種各樣的果樹。

森林美崑驚人。如果你在緬甸北部遊歷，就能夠看到山躑躅，它們的樹枝上綴着白色（有時為紅色）的有檸檬香味的大花朵。和山躑躅雜在一塊的有栗樹、木蘭、月桂樹、橡樹和巨大的楓樹。特別奇妙的是木蘭，它在4月開花，有時候盛开着無數花朵，使整個山坡像披上了一件雪衣。在樹木的底部，是比